廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

粗。細。炸麵（中西餐館合用）
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炊麵
零沽發行 歡迎來辦

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號緬街
電話 MU 4-3526

蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

何雅慈油色
油色工程。噴射士德高。裱紙。寫招牌
電話 MU 1-7048 MU 1-0004 工場 1795 Beach Ave.

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710

家庭相
結婚相
護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新娘禮服 方便顧客

譯繙及撰繕
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver B. C

NOTARY PUBLIC 溫日陸 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.

遺囑 及辦理各種文件 代理實業買賣
樓仔梳銀行二樓緬街夾片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

本號旅館開設華埠街名片打近便宜人房舍清潔梳合衛生床褥被單各種新淨水喉冷熱四季如常租房久暫訂外減平僑胞光顧特別歡迎

WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B. C.
世界旅館 司理 盧福勝 黃國淼

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B. C.

固蘭喜魂殯儀館
服務週到
禮堂寬潤
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹弍叁五號

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧僑表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
四三一號 哥林比亞街 電話 MU.4-8821

經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST E VANCOUVER BC
電話 MU3-4929

專辦大宗
中國綢髮男女衣裳顧綉及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索即奉

精造
各款小衫線仔香雲紗館用衣褸仔女衫廚衣廚圍被舖布茶巾旅店床布枕袋毛巾等[illegible]大量買歡

歷代名女人愛典

※…→〔弍柒〕←…※

立其四歲之甥德宗爲帝。而自秉國政。前後約及五十年。常衣繡淡紅見牡丹之黃金緞袍。梳滿洲髻。上飾眩目寶石。肩披披肩。披肩爲三千五百顆珍珠綴成之珍珠網。每晨臨朝。坐於玉階六級之寶座。諸大臣皆向之三跪九叩首而拜。西太后親裁政治。貌美而容威。望之儼然。如女神也。朝儀既終。則乘轎至宮中之劇場。劇塲有五層樓。設備非常華麗。西太后既坐於正面之玉座。則舞台上鑼鼓齊鳴。管弦叠奏。而譚鑫培。朱素雲等名角。便高唱其京調矣。西太后觀劇至午時。則入劇塲內之休息室。而進中飱。飱桌方廣數丈。上陳一百五十品之珍饈。衆多之銀盤中。有青海之葡萄。廣東之荔枝。江蘇之蓮實。河南之甘棗。以及各種之山珍海味。白玉之茶托上。有黃金爲蓋之細磁茶碗。白金之茶盆中。有盛桂花及薔薇之弍個白玉壺。室隅置巨大之香鼎。中焚龍涎之香。香烟縷縷上升。芬芳盈室。竚立宮眷三千。均爲美女。觀之者。如見廣寒宮裏。嫦娥之宴遊也。西太后之寢室。在九重深處。衛之者。有宮監三千。西太后晨起。必命宮監梳髮。而自束髻。施濃厚之花粉。宮眷等於其化粧時。則自編定號碼之三千餘箱中。紫檀之盒內。取出其所喜愛之戒指。花簪。耳環。纓絡等裝飾品。聽其選擇。每日必換。無連用數日者。其裝飾品。均由金鋼鑽。翡翠。紅玉。琥珀。珊瑚等。雕刻而成。其雕刻之精巧。品類之繁多。非言語所能形容也。有時上朝之後。即遊御苑 苑中有山。有谷。有水。玉樓枕波。珠欄如虹。掉船於桃李。海棠。丁香等。繁盛之花影中。而登對岸之清福閣。則數百品之珍酒佳餚。已陳列於其中矣。佳餚雖多。而西太后之下箸者。僅不過數品而已。西太后欲食新鮮之蔬菜。言方出口。而弍三百品之蔬菜。不移時而已陳列於其前。其烹調之迅速。與宮監之捷敏。蓋可驚也。西太后所食甚少。其餘之餚。則賜之侍女及宮監。西太后之父母。爲滿洲旗族那拉氏。家甚寒微。西太后之生在道光十四年。母早死。父無以自贍。拋四歲之女而流落江湖。幾至餓死者。蓋屢屢也。其後。不堪凍餒。乃以可愛之女。易取少數之金錢。而西太后遂爲廣東富豪之奴隸矣。西太后年長而才色絕倫。且有大志。

◎女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館壹〇壹號
歡迎僑胞通信問病並代寄葯劑 COD
445 GORE AVE. VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU 2-1078

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.,
電話 MU.3 9552

本大旅店 位近華區
喜士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
煖氣熱水 日夜供應
新裝電線 以應烹飪
有升降機 上落更便
長住暫居 價錢相宜
司理朱旺啓

◎磚樓全層招租

位於片打街西五號三樓。全層招租。地點適中。陽光充足。空氣清爽。最適合堂所、房口、中等家庭之用。另閣仔有一大房租賃。又片打街西九號。吉舖出租。合寫字樓之用。如有僑胞意欲租賃者。請電話 MU 5-8941 或到本報洽商。便知詳情。

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

加拿大 溫哥華
元發華棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER St. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B. C.

中秋佳節將臨
高陞月餅登市
雙黃蓮蓉月
蛋黃蓮蓉月
什錦五仁月
玫瑰豆沙月
豬籠餅
公仔餅

加屬雲埠
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

皇帝牌米
米中之王

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒啡林
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永祈啓

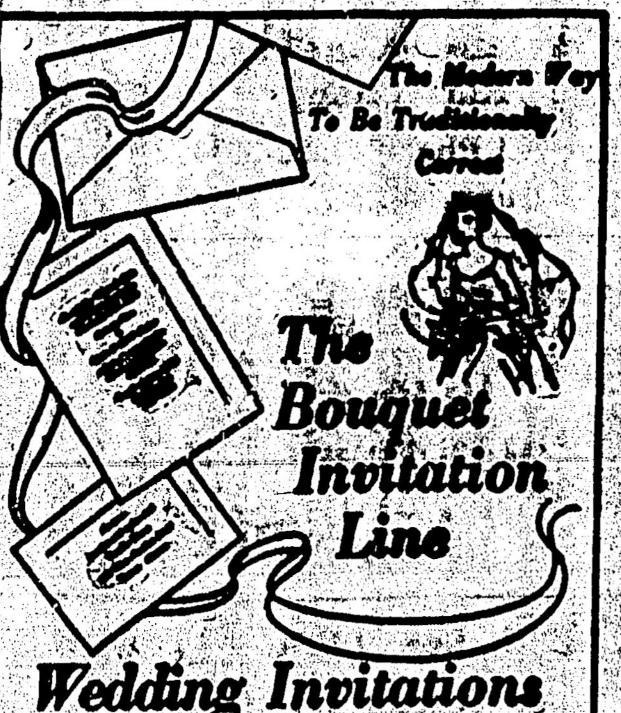
驗眼配鏡專家
周愛權

精製各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St, Vancouver, 4, B.C.
電話 MU5-5938

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2 4641

本公司專售及裝修煤油爐煤汽爐與冷汽管等工程有特許執照工作精良價錢克己現遷新址華友光顧極表歡迎

本報承印英文凸字。各種請帖，謝帖，


The Modern Way To Be Traditionally Correct
The Bouquet Invitation Line

Wedding Invitations

Thermo-engraving

工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期後可以交貨。

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver B. C.

新到
五羊大堆翅
九龍吊片尤
艇中勿魚
大豬婆參
厚白花膠
巧製各式燒腊
頂瓜瓜豉油鷄

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

◎磚樓出賣

穩固磚樓一座。大公司租賃。有批。每月收入一千零四十七元。取價八萬五千元。先交現銀四萬二千元。餘允銀期。欲投資長期生息者。請移駕或打電話至吳國華辦事處與吳順榮或林昌接洽。

△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉

吳國華辦事處啓

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4. B. C.

代理
老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀

接辦
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件